

BESCHLUSS

der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
vom Donnerstag, den 10.12.2020 um 19:00 Uhr
im Kultur- und Sportforum Dortelweil (Saal)

TOP 3. Feststellung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan für die Haushaltsjahre 2021 und 2022 und das Investitionsprogramm für die Jahre 2020 bis 2025

dazu:

Anträge der Fraktionen

Den Mitgliedern des Haupt- und Finanzausschusses liegt eine Veränderungsliste (Anlage 1) zum Doppelhaushalt 2021/2022 mit den Änderungen gegenüber der Einbringung vom 03.11.2020 vor. Diese wurde erläutert und ersetzt bzw. ergänzt die bisherigen Haushaltsunterlagen. Ferner wurde hingewiesen, dass bei allen weiteren angenommenen investiven Anträgen eine Kreditfinanzierung nötig wird und daher solche Anträge so verstanden werden, dass dies entsprechend impliziert ist.

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 03/20
betr.: B3 Fahrspurenerweiterung (Anlage 2)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: CDU-, SPD-, FDP, FW-Fraktion	(12 Stimmen)
dagegen: keine	
Enthaltung: Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 04/20
betr.: Politische Bildung (Anlage 3)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: CDU-, SPD-, FDP, FW-Fraktion	(12 Stimmen)
dagegen: keine	
Enthaltung: Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 05/20
betr.: Digitale Weiterentwicklung der Bibliothek (Anlage 4)

Frau Utter schlägt vor, den Antrag wie folgt zu ändern:

„Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, ob die unter „Neustart Kultur“ bereitgestellten Mittel genutzt werden können, um damit die Stadtbibliothek Bad Vilbel digital weiter zu entwickeln.“

Da eine Bezuschussung durch den Bund bis zu 90% betragen kann, ist für die restlichen 10 % eine Haushaltsstelle im Jahr 2021 zu schaffen. (Durch das im Haushaltsrecht geltende Bruttoprinzip ist bei den Ausgaben ein Betrag in Höhe von 100.000 Euro und bei den Einnahmen in Höhe von 90.000 Euro im Haushalt einzustellen).

Der geänderte Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, SPD-, FDP, FW-Fraktion	(12 Stimmen)
dagegen:	keine	
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 06/20
betr.: Umbuchung Mittel für naturnahen Spielplatz Dortelweil (Anlage 5)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, FDP-Fraktion	(8 Stimmen)
dagegen:	keine	
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE, SPD-, FW-Fraktion	(6 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 07/20
betr.: Stipendien für Erzieherinnen und Erzieher (Anlage 6)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, SPD-, FDP, FW-Fraktion	(12 Stimmen)
dagegen:	keine	
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 08/20
betr.: Investitionsmittel für eine stationäre Kombinierte Geschwindigkeits- und Rotlicht-Überwachungs-Anlage (Anlage 7)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, FDP, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
dagegen:	keine	
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE, SPD-Fraktion	(5 Stimmen)

Antrag der CDU-FDP Fraktion vom 08.12.2020 – 09/20
betr.: Antrag Unterstützung von Handel und Gastronomie in Bad Vilbel (Anlage 8)

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, FDP, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
dagegen:	keine	
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE, SPD-Fraktion	(5 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 94/20
betr.: Umgestaltung Dortelweiler Platz (Anlage 9)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 95/20
betr.: Ankauf für Immobilien (Anlage 10)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 96/20
betr.: Errichtung von Familienzentren (Anlage 10)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 97/20
betr.: Verzicht auf die Standgebühren des Bad Vilbeler Marktes (Anlage 12)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-, FW-Fraktion	(4 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-Fraktion	(8 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 98/20
betr.: Kultur-Fördermittel für kleine Kulturinitiativen (Anlage 13)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-Fraktion	(8 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE, FW- Fraktion	(3 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 99/20
betr.: Anschaffung von Corona-Schnelltestgeräten (Anlage 14)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-Fraktion	(8 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE, FW-Fraktion	(3 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 100/20
betr.: Sanierung des Beckens des Freibads (Anlage 15)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 101/20
betr.: Integriertes Klimaschutzkonzept (Anlage 16)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
dagegen:	CDU-, FDP-, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
Enthaltung:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)

Antrag der SPD-Fraktion vom 07.12.2020 – 102/20
betr.: Stelle für einen „Citymanager“ (Anlage 17)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)
--------	--------------	--------------

dagegen: CDU-, FDP-, FW-Fraktion (9 Stimmen)
Enthaltung: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)

Antrag der Fraktion-GRÜNE vom 08.12.2020 – 85/20
betr.: Bäume für Stadt und Wald (Anlage 18)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)
dagegen: CDU-, FDP-, FW-Fraktion (9 Stimmen)
Enthaltung: SPD-Fraktion (3 Stimmen)

Antrag der Fraktion-GRÜNE vom 08.12.2020 – 86/20
betr.: Starke Demokratie – Jugendarbeit ausbauen (Anlage 19)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: Fraktion-GRÜNE, SPD-Fraktion (5 Stimmen)
dagegen: CDU-, FDP-, FW-Fraktion (9 Stimmen)
Enthaltung: keine

Antrag der Fraktion-GRÜNE vom 08.12.2020 – 87/20
betr.: Gemeinschaft gestalten – Sozialdezernat in professionelle und Vollzeit-Hände (Anlage 20)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)
dagegen: CDU-, SPD-, FDP-, FW-Fraktion (12 Stimmen)
Enthaltung: keine

Antrag der Fraktion-GRÜNE vom 08.12.2020 – 88/20
betr.: Investitionen verschieben (Anlage 21)

Der Antrag wird abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)
dagegen: CDU-, SPD-, FDP-, FW-Fraktion (12 Stimmen)
Enthaltung: keine

Antrag des Ortsbeirats Gronau vom 01.12.2020
betr.: Spielplatz Dorfelder Weg (Anlage 22)

Der Antrag wird – e i n s t i m m i g (14 Stimmen) angenommen.

Antrag des Ortsbeirats Gronau vom 01.12.2020

betr.: Planungskosten für Sanierung der Umkleiden/Küche/Foyer/Sanitärbereich der Breitwiesenhalle (Anlage 23)

Abstimmungsergebnis:

dafür: CDU-, FDP-, FW-Fraktion (9 Stimmen)

dagegen: keine

Enthaltung: Fraktion-GRÜNE, SPD-Fraktion (5 Stimmen)

Antrag des Ortsbeirats Dortelweil vom 02.12.2020

betr.: Rasenplatz in Kunstrasenplatz umwandeln (Anlage 24)

Abstimmungsergebnis:

dafür: CDU-, FDP-, SPD-, FW-Fraktion (12 Stimmen)

dagegen: keine

Enthaltung: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)

Antrag des Ortsbeirats Massenheim vom 04.12.2020

betr.: Umzäunung Rasenplatz des FC Massenheim (Anlage 25)

Abstimmungsergebnis:

dafür: CDU-, FDP-, SPD-, FW-Fraktion (12 Stimmen)

dagegen: keine

Enthaltung: Fraktion-GRÜNE (2 Stimmen)

Antrag des Ortsbeirats Massenheim vom 04.12.2020

betr.: Beregnungsanlage für den Rasenplatz (Anlage 26)

Abstimmungsergebnis:

Über den Antrag wurde nicht abgestimmt, da die Umsetzung in der Änderungsliste bereits enthalten ist.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, folgenden modifizierten Beschluss zu fassen:

- a) Das Investitionsprogramm 2020 bis 2025 wird gemäß der Vorlage, unter Berücksichtigung der Änderungsliste des Magistrats, aller mehrheitlich angenommenen Anträge und der vollständigen Kreditfinanzierung aller mehrheitlich angenommenen Anträge beschlossen.
- b) Das Haushaltssicherungskonzept wird gemäß der Vorlage, unter Berücksichtigung der Änderungsliste des Magistrats, aller mehrheitlich angenommenen Anträge und der vollständigen Kreditfinanzierung aller mehrheitlich angenommenen Anträge beschlossen.
- c) Die Haushaltssatzung 2021/2022 mit Haushaltsplan 2021/2022 einschl. Stellenplan 2021/2022 wird gemäß der Vorlage, unter Berücksichtigung der

Änderungsliste des Magistrats, aller mehrheitlich angenommenen Anträge und der vollständigen Kreditfinanzierung aller mehrheitlich angenommenen Anträge. beschlossen.“

Abstimmungsergebnis:

dafür:	CDU-, FDP, FW-Fraktion	(9 Stimmen)
dagegen:	Fraktion-GRÜNE	(2 Stimmen)
Enthaltung:	SPD-Fraktion	(3 Stimmen)